



Govern d'Andorra

Sol·licitud de modificació dels impostos i de devolució dels ingressos indeguts ¹Request for a tax amendment and refund of overpayments ¹**1. Dades de l'obligat tributari perceptor de la renda / Details of the taxpayer receiving the income**

Núm. de registre tributari (NRT) / Núm. d'identificació fiscal (NIF):
Tax Registration No. (NRT)/Tax Identification Number (TIN)

Nom i cognoms o raó social:
Name and surnames or business name

País:
Country

Codi postal:
Postcode

Població:
Town

Carrer:
Street:

Núm.: Esc.: Pis: Porta:
No. Stair Floor Door

Complement:
Additional information

Representant legal:
Legal representative

NRT/Passaport/NIF:
NRT/Passport/TIN

2. Dades del retenidor de la renda / Details of the person withholding income

Núm. de registre tributari (NRT):
Tax Registration No. (NRT)

Nom i cognoms o raó social:
Name and surname or business name

3. Dades de la declaració (formulari 710) que se sol·licita modificar*Details of the declaration (form 710) for which an amendment is requested*

Any:
Year

Trimestre:
Quarter

Núm. de declaració:
Declaration No.

Núm. de factura/es:
Invoice/s No.

4. Sol·licitud de devolució de l'excés de retenció o ingress a compte suportat

Request for a refund of excess withholding tax or payments on account

Tipus de renda / *Income type:*

- Rendes immobiliàries / *Immovable property income*
- Beneficis de les empreses (activitats empresarials i professionals) / *Business profits (business and professional activities)*
- Rendes d'activitats artístiques i/o esportives / *Income from artistic and/or sports activities*
- Dividends / *Dividends*
- Interessos / *Interest*
- Cànon / *Royalties*
- Guany de capital / *Capital gains*
- Serveis personals dependents / *Dependant personal services*
- Remuneració de consellers i administradors / *Payment of advisers and managers*
- Pensions i altres prestacions similars de caràcter públic o privat / *Pensions and other benefits of a public or private nature*
- Altres rendes a especificar / *Other income, specify:*

Import íntegre de la renda:

Total income

Retenció/ingrés a compte suportat:

Withholding tax/Payment on account

Motiu de la sol·licitud / *Reason for request:*

- L'obligat tributari perceptor de la renda és resident fiscal a Andorra / *The taxpayer receiving income is resident in Andorra*
- L'obligat tributari perceptor de la renda invoca l'aplicació d'un conveni per evitar la doble imposició (especifiqueu-ho) / *The taxpayer receiving income is applying for double taxation treaty relief, specify:*
- L'import de la renda és inferior al declarat / *The total income is lower than the declared amount*
- El percentatge de retenció aplicat no és el correcte / *The applied percentage of withholding tax is incorrect*
- Es tracta d'una renda exempta o no subjecta a l'impost / *The income is exempt or not subject to the tax*
- Altres (especifiqueu-los) / *Others, specify:*

Import de la devolució que se sol·licita (euros):

Total requested refund (euros)

5. Data i signatura / *Date and signature*

Data i lloc:

Date and place

Signatura del/de la representant

Signature of the representative

Documentació general que s'ha d'adjuntar / *General documentation to be enclosed*

- Còpia de les factures / *Copy of invoices*
- Còpia del formulari 790 / *Copy of form 790*
- Certificat de residència fiscal, en el supòsit que s'invoqui l'aplicació d'un conveni per evitar la doble imposició / *Residence certificate for tax purposes, if applying for double taxation treaty relief*

Legislació aplicable / *Applicable legislation*

- Llei qualificada de protecció de dades personals, del 18 de desembre del 2003. / *Organic law on personal data protection, of 18 December 2003.*
- Acord del 4 de desembre del 2013 que regula el fitxer de dades personals del Registre de Dades Tributàries del Ministeri de Finances i Funció Pública. / *Agreement of 4 December 2013 regulating the personal data records of the tax data registry of the Ministry of Finance and the Civil Service.*
- Decret legislatiu del 29-04-2015 de publicació del text refós de la Llei 94/2010, del 29 de desembre, de l'impost sobre la renda dels no-residents fiscals. / *Legislative Decree of 29.04.2015 on publication of the redraft of Law 94/2010, of 29 December, on income tax for non-residents for tax purposes.*
- Reglament del 23 de setembre del 2015, d'aplicació de la Llei 94/2010, de l'impost sobre la renda dels no-residents fiscals. / *Regulation of 23 September 2015, implementing Law 94/2010 on income tax for non-residents for tax purposes.*